



# Čečejevské noviny

4.číslo / 10.ročník

Noviny obce Čečejevce

December 2010

## Čarovný čas Vianoc

Vážení spoluobčania,

Na dvere nám opäť klopú tie najočakávanejšie a najkrajšie sviatky roka, Vianoce. V tento nádherný čas, kedy si väčšina kresťanského sveta pripomína narodenie Ježiša Krista, si prejavujeme vzájomnú úctu a lásku. Tieto sviatky sú sviatkami radosti, šťastia a obdarovania sa. Je to čas, kedy sa snažíme stretnúť s našimi blízkymi alebo v duchu vzdať úctu aj našim najdrahším, ktorí už nie sú medzi nami.

Tento krásny čas nám pripomína vôňa stromčeka, ktorý o chvíľu budeme zdobiť alebo koláče a medovníky, ktoré sa pečú v našich domovoch. Na tento čas sa tešíme všetci rovnako - mladí či starí. No isté je, že naši najmenší už odrátavajú dni, kedy nastane deň Vianoc a už teraz sa tešia na krásne darčeky, ktoré si vysnívali.

Vážení a milí spoluobčania, dovoľte mi aby som Vám aj ja v tomto nádhernom čase poprial krásne a veselé prežitie vianočných sviatkov ako aj úspešný vstup do nového roka.

Novým rokom sa bude meniť aj vedenie obce, ktoré vzišlo z komunálnych volieb konaných 27.11.2010 a ktorému tak isto prajem nielen šťastný vstup do nového roka, ale aj to, aby úspešne vykročili do nového štvorročného volebného obdobia. Taktiež im želim veľa trpezlivosti, síl a elánu, vzájomné pochopenie a ochotu pri spoločnom riešení ďalšieho rozvoja tejto obce.

Zároveň mi dovoľte, aby som sa Vám všetkým poďakoval za Vašu priazeň, podporu a pomoc, ktorú ste mi ako starostovi obce preukazovali počas 20-tich rokov.

Štefan Magoči  
starosta obce



Požehnané vianočné sviatky a šťastný nový rok !

# Výsledky komunálnych volieb

Po parlamentných voľbách v júni tohto roka sa 27. novembra 2010 na Slovensku konali komunálne voľby, kde sme volili aj starostu našej obce a poslancov 9-členného obecného zastupiteľstva. Do zoznamu voličov bolo zapísaných celkovo 1630 oprávnených voličov, z ktorých sa volieb zúčastnilo 1074 osôb, čo predstavuje volebnú účasť 65,89%. Po sčítaní 1061 platných hlasovacích lístkov pre voľby starostu obce a 1057 pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva miestna volebná komisia konštatovala, že za starostu obce na nasledujúce 4-ročné funkčné obdobie bol zvolený Ing. Július Pelegrin a za poslancov obecného zastupiteľstva boli zvolení Jozef Ballok, Ing. Július Ďurčo, Ing. Ladislav Gaži, Štefan Juhász, Štefan Magoči, Ing. Gabriel Szabó Bartko, Ladislav Šváb, Katarína Tamášová a Ing. Eduard Weiszer.

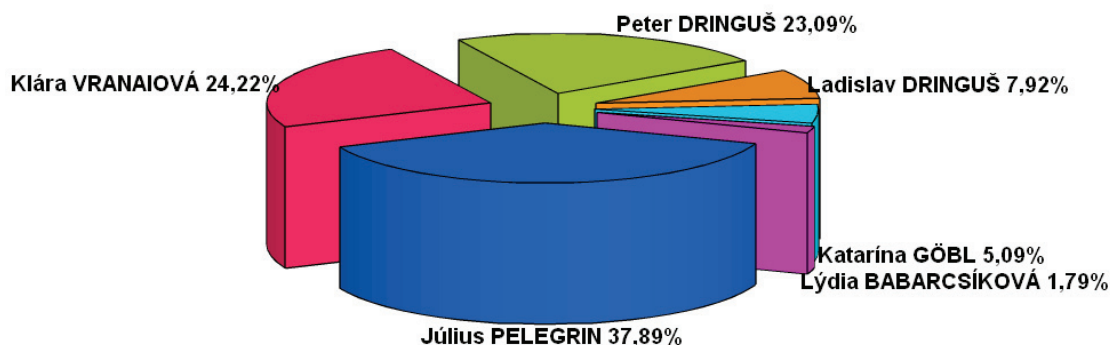
-OcÚ-

## Výsledky volieb starostu obce

Číslo kand.	Meno a priezvisko kandidáta	Počet získaných hlasov	Podiel z platných odovzdaných hlasov	Podiel z počtu oprávnených voličov
5	Július PELEGRIN, Ing. (SDKÚ-DS)	402	37,89%	24,66%
6	Klára VRANAIOVÁ, PaedDr. (NEKA)	257	24,22%	15,77%
3	Peter DRINGUŠ, PhD. (SaS + MOST-HÍD)	245	23,09%	15,03%
2	Ladislav DRINGUŠ, Mgr. (NEKA)	84	7,92%	5,15%
4	Katarína GÖBL, Ing. (NEKA)	54	5,09%	3,31%
1	Lýdia BABARCSÍKOVÁ (SNJ)	19	1,79%	1,17%

Celkový počet platných hlasov:

1061



## POZVÁNKA

Starosta obce v zmysle zákona SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov zvoláva ustanovujúce zasadnutie novozvoleného obecného zastupiteľstva. Zasadnutie sa uskutoční dňa 29.12.2010, t. j. v stredu o 17.30 hod. v miestnom kultúrnom dome s nasledovným programom:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Príhovor starostu obce
3. Odovzdanie ocenení
4. Oznamenie výsledkov volieb v obci na funkciu starostu a na funkciu poslancov obecného zastupiteľstva a odovzdanie osvedčení o voľbe
5. Zloženie sľubu starostu obce
6. Zloženie sľubu poslancov obecného zastupiteľstva
7. Vystúpenie novozvoleného starostu obce
8. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
9. Schválenie ďalšieho programu ustanovujúceho zasadnutia obecného zastupiteľstva
10. Voľba mandátovej a návrhovej komisie
11. Určenie sobášiacich
12. Návrh na uznesenie
13. Záver

Štefan Magoči  
starosta obce

## Všeobecne záväzné nariadenie obce

Obecné zastupiteľstvo obce Čečejevce podľa § 6, ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 10 a 26 zákona NR SR č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami a v zmysle Vyhlášky MŽP SR a MV SR č. 261/2010 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obsahu povodňových plánov a postup ich schvaľovania vydáva

### VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE OBCE ČEČEJOVCE č. 1/2009 (ďalej len VZN)

#### Povodňový plán záchranných prác

#### § 1

##### Úvodné ustanovenia

Toto VZN ustanovuje

- opatrenia na ochranu pred povodňami a povinnosti pri hodnotení a ma-nážmente povodňových rizík s cieľom znížiť nepriaznivé dôsledky povodní na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a hospodársku činnosť,
- plánovanie, organizáciu a riadenie ochrany pred povodňami,
- povinnosti a práva obce,
- povinnosti a práva právnických osôb, fyzických osôb - podnikateľov a fyzických osôb (ďalej len „osoba“) pri ochrane pred povodňami,
- zodpovednosť za porušenie povinností uložených zákonom NR SR č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami.

#### § 2

- Povodňou** je dočasné zaplavenie územia, ktoré zvyčajne nie je zaliate vodou. Povodeň vzniká, keď
  - sa prechodne výrazne zvýši hladina vodného toku a bezprostredne hrozí vyliatie vody z koryta vodného toku alebo sa voda z koryta vodného toku už vylieva,
  - je dočasne zamedzený prirodzený odtok vody zo zrážok alebo topenia snehu do recipientu a dochádza k zaplaveniu územia vnútornými vodami,
  - hrozí vyliatie vody z koryta vodného toku alebo sa voda z koryta vodného toku vylieva v dôsledku chodu ľadov, vzniku ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy alebo vytvorenia iných prekážok v koryte vodného toku, na mostoch, priepustoch alebo na zaplavovanom území,
  - sa zaplavuje územie následkom intenzívnych zrážok alebo hromadenia sa vody z topiaceho sa snehu.
- Nebezpečenstvo povodne** je situácia charakterizovaná
  - možnosťou výskytu extrémnych zrážok, náhleho topenia snehu alebo rýchleho stúpania hladín vo vodných tokoch,
  - dlhotrvajúcimi výdatnými atmosférickými zrážkami a následným zvýšeným odtokom vody,
  - zvýšeným odtokom vody z topiaceho sa snehu,
  - rýchlym stúpaním hladiny vody alebo prietoku vo vodnom toku, pri ktorom sa očakáva dosiahnutie stupňov povodňovej aktivity,
  - vznikaním prekážky, ktorá obmedzuje plynulé prúdenie vody v koryte vodného toku, na moste, priepuste alebo na povodňou zaplavovanom území,
  - nebezpečným chodom ľadov s potenciálnou možnosťou vzniku ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy.
- Povodňová situácia** je stav, keď hrozí nebezpečenstvo povodne alebo povodeň už vznikla.
- Povodňové riziko** je kombinácia pravdepodobnosti výskytu povodne a jej potenciálnych nepriaznivých dôsledkov na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a na hospodársku činnosť.
- Povodňou ohrozeným územím** je spravidla
  - územie pri vodnom toku na úseku, v ktorom sa očakáva alebo už nastalo výrazné zvýšenie vodnej hladiny,
  - územie, na ktorom je dočasne zamedzený prirodzený odtok vody zo zrážok alebo z topenia snehu do recipientu,
  - územie, ktoré je zaplavované z dôvodu extrémnej zrážkovej činnosti alebo zvýšeného odtoku vody z topiaceho sa snehu.
- Povodňová škoda** je škoda, ktorú spôsobila povodeň
  - obci a osobe
- na majetku v ich vlastníctve, správe alebo užívaní počas III. stupňa povodňovej aktivity,
- na stavbe na chránenom území počas II. stupňa povodňovej aktivity, ak škodu zapríčinilo zaplavenie chráneného územia v dôsledku vystúpenia hladiny podzemnej vody nad povrch terénu spôsobené dlhotrvajúcim vysokým vodným stavom vo vodnom toku.
- Povodňová škoda na stavbe sa na účely tohto VZN uznáva, len ak má stavba v čase výskytu povodne právoplatné kolaudačné rozhodnutie alebo stavebné povolenie alebo bola ohlásená stavebnému úradu podľa stavebných predpisov.

#### § 3

- Ochrana pred povodňami sú činnosti, ktoré sú zamerané na zníženie povodňového rizika na povodňami ohrozenom území, na predchádzanie záplavám spôsobovanými povodňami a na zmierňovanie nepriaznivých následkov povodní na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a na hospodársku činnosť.
- Ochrana pred povodňami vykonávajú
  - orgány ochrany pred povodňami (ministerstvo, krajské a obvodné úrady životného prostredia),
  - ostatné orgány štátnej správy,
  - orgány územnej samosprávy,
  - povodňové komisie,
  - správa vodohospodársky významných vodných tokov a správcovia drobných vodných tokov,
  - vlastníci, správcovia a užívatelia pozemkov, stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené na vodnom toku alebo v inundačnom území,
  - iné osoby.
- Ochrana pred povodňami riadi a zabezpečuje aj obec.
- Každý je povinný vykonať opatrenia umožňujúce plynulý a neškodný odtok vody na pozemkoch, stavbách, objektoch a zariadeniach, ktoré má vo vlastníctve, v správe alebo v užívaní.
- Každý, kto zistí nebezpečenstvo povodne alebo povodeň, je povinný to ihneď ohlásiť orgánu ochrany pred povodňami, povodňou ohrozenej obci, správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo správcovi drobného vodného toku. (Príloha č. 3 tohto VZN )
- Ak nemožno nebezpečenstvo povodne alebo povodeň ohlásiť subjektom, ktoré sú uvedené v odseku 5, nebezpečenstvo povodne alebo povodeň sa ohlasuje na linky tiesňového volania integrovaného záchranného systému, Hasičského a záchranného zboru alebo Policajného zboru (Príloha č. 7 tohto VZN )
- Koordináčne stredisko integrovaného záchranného systému, operačné stredisko Hasičského a záchranného zboru alebo Policajný zbor sú povinné informáciu o povodňovej situácii bezodkladne oznámiť orgánu ochrany pred povodňami, povodňou ohrozenej obci, správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo správcovi drobného vodného toku.

#### § 4

##### Opatrenia

- Opatrenia na ochranu pred povodňami sa vykonávajú preventívne, v čase nebezpečenstva povodne, počas povodne a po povodni.
- Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami sú:
  - opatrenia, ktoré chránia územie pred zaplavením vodou z vodného toku, ako je úprava vodných tokov, výstavba, údržba, oprava a rekonštrukcia ochranných hrádzi alebo protipovodňových línii pozdĺž vodných tokov,
  - opatrenia, ktoré zabezpečujú prietokovú kapacitu koryta vodného toku, ako je odstraňovanie nánosov z koryta vodného toku a porastov na brehu vodného toku; breh je postranné obmedzenie koryta vodného toku od jeho dna po brehovú čiaru,
  - vypracúvanie a aktualizácie povodňových plánov,
  - vykonávanie predpovednej povodňovej služby,
  - vykonávanie povodňových prehliadok,
  - iné preventívne opatrenia na zníženie povodňového rizika.
- Opatrenia v čase povodňovej situácie sú:
  - plnenie úloh predpovednej povodňovej služby,
  - vykonávanie hlásnej povodňovej služby a varovanie obyvateľstva,
  - zriaďovanie a vykonávanie hliadkovej služby,
  - vykonávanie povodňových záchranných prác,
  - plnenie úloh a opatrení počas mimoriadnej situácie na povodňou ohrozenom alebo zasiahnutom území,
  - vypracúvanie priebežných správ o povodňovej situácii,
  - zabezpečovanie evidenčných prác a dokumentačných prác, ktorými sa zaznamenáva priebeh povodne,
  - iné opatrenia na zníženie nepriaznivých dôsledkov povodne na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a hospodársku činnosť.

(4) Opatrenia po povodni sú:

- obnovenie základných podmienok pre život ľudí, pre hospodársku činnosť na povodňou zaplavenom území a opatrenia na predchádzanie ochoreniam podľa osobitného predpisu (§12, zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
- zabezpečovanie dokumentačných prác, ktorými sa zaznamenávajú následky povodne,
- zistenie, vyhodnotenie, verifikácia a odstránenie povodňových škôd,
- analyzovanie príčin a priebehu povodne,
- vypracovanie súhrnných správ o priebehu povodní, ich následkoch a vykonaných opatreniach,
- rozbor účinnosti preventívnych opatrení a opatrení, ktoré sa vykonávajú v čase povodňovej situácie, a návrhy na zvýšenie ich efektívnosti v budúcnosti,
- iné opatrenia na odstránenie nepriaznivých dôsledkov povodne a na poučenie z jej priebehu.

### § 5

#### Povodňová prehliadka

- Povodňovou prehliadkou sa zisťujú nedostatky na vodných tokoch, stavbách, objektoch a zariadeniach, ktoré sú umiestnené na vodných tokoch, v inundačných územiach alebo v územiach ohraničených záplavovou čiarou povodne so strednou pravdepodobnosťou výskytu, ktoré by mohli spôsobiť alebo zvýšiť povodňové riziko.
- Povodňovú prehliadku vykonáva krajský úrad životného prostredia alebo obvodný úrad životného prostredia v súčinnosti so správcom vodohospodársky významných vodných tokov alebo správcom drobného vodného toku, obcou a vlastníkmi, správcami a užívateľmi stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené na vodnom toku, križujú vodný tok alebo sú v inundačnom území.

### § 6

#### Predpovedná povodňová služba

- Predpovedná povodňová služba poskytuje informácie o meteorologickej situácii a o hydrologickej situácii, nebezpečenstve povodne, vzniku povodne a o ďalšom možnom vývoji meteorologických podmienok a hydrologických podmienok, ktoré ovplyvňujú priebeh povodne. Predpovednú povodňovú službu vykonáva ústav.
- Ústav je povinný bezodkladne informovať o vzniku povodňovej situácie orgány ochrany pred povodňami, správcu vodohospodársky významných vodných tokov, zložky Hasičského a záchranného zboru a obvodný úrad.

### § 7

#### Hlásna povodňová služba a varovanie obyvateľstva

- Hlásna povodňová služba prijíma a poskytuje informácie súvisiace s možným vznikom povodňovej situácie alebo so vznikom mimoriadnej udalosti, na základe ktorých sa s využitím informačného systému civilnej ochrany (§ 3 ods. 12 zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.) zabezpečí včasné varovanie obyvateľstva, vyznamenie orgánov ochrany pred povodňami, orgánov štátnej správy, zložiek Hasičského a záchranného zboru a obcí na povodňou ohrozenom území.
- Hlásnu povodňovú službu zabezpečuje:
  - ministerstvo vnútra, obvodné úrady v sídlach krajov, obvodné úrady a obce,
  - ministerstvo prostredníctvom ústavu a správcu vodohospodársky významných vodných tokov,
  - krajské úrady životného prostredia a obvodné úrady životného prostredia,
  - predpovedná povodňová služba.
- Varovanie obyvateľstva na povodňou ohrozenom území vykonáva varovacie a vyznamievacie centrum civilnej ochrany alebo obec podľa osobitného predpisu (§ 3a a § 15 ods. 1 písm. f) zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.).

### § 8

#### Hliadková služba

- Hliadková služba sleduje vývoj povodňovej situácie a zisťuje údaje potrebné na výkon hlásnej povodňovej služby, varovania obyvateľstva a na riadenie a koordináciu vykonávania povodňových záchranných prác.
- Obec zriaďuje a vykonáva hliadkovú službu od vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity.

### § 9

#### Povodňové záchranné práce

- Povodňové záchranné práce sa vykonávajú na záchranu životov, zdravia, majetku, kultúrneho dedičstva a životného prostredia v čase nebezpečenstva povodne, počas povodne a po povodni na povodňou ohrozených územiach a na povodňou zaplavených územiach.
- Povodňové záchranné práce riadi obec, obvodný úrad alebo obvodný úrad v sídle kraja podľa osobitného predpisu (§ 13 ods. 1 písm. g), § 14 ods. 1 písm. h) a § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.). Vykonávanie zásahov povodňových záchranných prác riadi okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru alebo krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru do času, kým riadenie neprevezme obec.
- Povodňovými záchrannými prácami okrem povodňových záchranných prác podľa odseku 1 sú:
  - hlásna povodňová služba,
  - ochrana a zachraňovanie majetku vrátane prípadného predčasného zberu úrody ohrozenej povodňou,
  - odsun nebezpečných látok z predpokladaného dosahu záplavy územia povodňou,
  - provizórne dopravné sprístupnenie oblasti, ktorá bola povodňou odrezaná, vrátane výstavby provizórnych mostných objektov alebo lávok,
  - ochrana vodných zdrojov a rozvodov pitnej vody, elektrickej energie, plynu a telekomunikačných sietí pred poškodením povodňou,
  - evakuácia,
  - dezinfekcia studní, žump, obytných priestorov a odvoz a zneškodňovanie uhynutých zvierat a iných odpadov,
  - zabezpečenie verejného poriadku na území postihnutom povodňami,
  - odstraňovanie naplavenín z domov a z iných objektov, verejných priestranstiev a z komunikácií,
  - zabezpečovanie poškodených stavieb proti zrúteniu alebo ich asanácia,
  - iné práce na záchranu životov, zdravia, majetku, kultúrneho dedičstva a životného prostredia vykonané na príkaz obce, orgánu ochrany pred povodňami počas III. stupňa povodňovej aktivity alebo na príkaz obvodného úradu, obvodného úradu v sídle kraja alebo obce podľa osobitného predpisu (§ 13 ods. 1 písm. g) a § 14 ods. 1 písm. h) zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.) počas mimoriadnej situácie.
- Povodňové záchranné práce sa začínajú vykonávať od vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity a sú ukončené do času odvolania II. stupňa povodňovej aktivity.

### § 10

#### Riadenie a zabezpečovanie ochrany pred povodňami

- Orgánmi ochrany pred povodňami sú:
  - ministerstvo,
  - krajské úrady životného prostredia,
  - obvodné úrady životného prostredia.
- Ochranu pred povodňami riadia a zabezpečujú aj obce.
- Vláda, orgány ochrany pred povodňami a obce zriaďujú povodňové komisie ako svoj poradný a výkonný orgán. Povodňové komisie sú:
  - ústredná povodňová komisia,
  - krajská povodňová komisia,
  - obvodná povodňová komisia,
  - povodňové komisie obcí.

### § 11

#### Stupne povodňovej aktivity

- Stupne povodňovej aktivity charakterizujú mieru nebezpečenstva povodne. Stanovené sú tri stupne povodňovej aktivity (PA), pričom III. stupeň povodňovej aktivity charakterizuje najväčšie ohrozenie povodňou.
- I. STUPEŇ POVODŇOVEJ AKTIVITY NASTÁVA (STAV BDE-LOSTI)**
  - pri stúpajúcej tendencii hladiny vody; spravidla je to stav, keď 1. sa voda vylieva z koryta vodného toku a dosahuje päť hrádze pri ohrádzovanom vodnom toku; päť hrádze je prienik líca hrádze s terénom a tiež časť hrádze pri tomto prieniku,
  - hladina vody stúpa a je predpoklad dosiahnutia brehovej čiary koryta neohradzovaného vodného toku,
  - na začiatku topenia snehu pri predpoklade zväčšovania odtoku podľa meteorologických predpovedí a hydrologických predpovedí,

c) pri výskyte vnútorných vôd, ak je hladina vody v priľahlých vodných tokoch vyššia ako hladina vnútorných vôd.

### (3) II. STUPEŇ POVODŇOVEJ AKTIVITY SA VYHLASUJE (STAV POHOTOVOSTI)

a) pri stúpajúcej tendencii hladiny vody; na neohrádzovanom vodnom toku, ak hladina vody v koryte vodného toku dosiahne brehovú čiaru a má stúpajúcu tendenciu,

b) počas topenia snehu, ak podľa informácie poskytnutej predpovednou povodňovou službou možno očakávať rýchle stúpanie hladín vodných tokov,

c) vtedy, keď vodou unášané predmety vytvárajú v koryte vodného toku, na moste alebo na priepuste bariéru, pričom hrozí zatarasenie prietokového profilu a vyliatie vody z koryta vodného toku,

d) pri chode ľadov na vyššie položených úsekoch vodných tokov v povodí, keď sa predpokladá vznik ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy a hrozba vyliatia vody z koryta vodného toku.

### (4) III. STUPEŇ POVODŇOVEJ AKTIVITY SA VYHLASUJE (STAV OHROZENIA)

a) na neohrádzovanom vodnom toku pri prietoku presahujúcom kapacitu koryta vodného toku, ak voda zaplavuje priľahlé územie a môže spôsobiť povodňové škody,

b) na ohrádzovanom vodnom toku pri nižšom stave, ako je vodný stav určený pre III. stupeň povodňovej aktivity, ak II. stupeň povodňovej aktivity trvá dlhší čas alebo ak začne premokať hrádza, prípadne nastanú iné závažné okolnosti, ktoré môžu spôsobiť povodňové škody,

c) vtedy, keď vodou unášané predmety vytvorili v koryte vodného toku, na moste alebo priepuste bariéru a voda sa vylieva z koryta vodného toku a môže spôsobiť povodňové škody,

d) pri chode ľadov po vodnom toku alebo vo vodnej nádrži, ak je priame nebezpečenstvo vzniku ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy alebo ak sa zátarasa alebo zápcha už začala tvoriť a voda sa vylieva z koryta vodného toku a môže spôsobiť povodňové škody,

e) pri privalových dažďoch extrémnej intenzity.

(5) Ak v dôsledku vzniku povodne hrozí nebezpečenstvo ohrozenia ľudského zdravia, zaplavenia územia a vzniku povodňových škôd, obec alebo orgán ochrany pred povodňami môže vyhlásiť ihneď III. stupeň povodňovej aktivity.

### (6) I. STUPEŇ POVODŇOVEJ AKTIVITY ZANIKÁ

a) pri poklese hladiny vodného toku, ak hladina vody má klesajúcu tendenciu,

b) na neohrádzovaných vodných tokoch, keď voda klesne pod brehovú čiaru,

### (7) II. STUPEŇ POVODŇOVEJ AKTIVITY A III. STUPEŇ POVODŇOVEJ AKTIVITY SA ODVOLÁVA, KEĎ

a) pominú dôvody, na základe ktorých sa vyhlásil II. stupeň povodňovej aktivity alebo III. stupeň povodňovej aktivity a

b) vykonali sa nevyhnutné technické opatrenia na zamedzenie vzniku ďalších povodňových škôd.

(8) Po odvolaní III. stupňa povodňovej aktivity je vyhlásený až do odvolania II. stupeň povodňovej aktivity, počas ktorého sa dokončia povodňové zabezpečovacie práce a povodňové záchranné práce.

(9) II. stupeň povodňovej aktivity a III. stupeň povodňovej aktivity vyhlasuje a odvoláva na návrh správcu vodo hospodársky významného vodného toku, správcu drobného vodného toku alebo z vlastného podnetu starosta obce pre územie obce.

(10) Obec alebo orgán ochrany pred povodňami, ktorý vyhlásil alebo odvolal stupeň povodňovej aktivity, bezodkladne o tom informuje podľa povodňového plánu orgány ochrany pred povodňami a orgány štátnej správy, Hasičský a záchranný zbor, osoby zaradené do ochrany pred povodňami, správcu vodo hospodársky významných vodných tokov, dotknutých správcov drobných vodných tokov a ústav.

## § 12

### Úlohy obce pri ochrane pred povodňami

(1) Obec riadi a zabezpečuje vykonávanie opatrení na ochranu pred povodňami na území obce.

(2) Obec spolupracuje vo veciach ochrany pred povodňami s obvodným úradom životného prostredia, s obvodným úradom, s okresným riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru, so správcom vodo hospodársky významných vodných tokov a so správcami drobných vodných tokov v katastrálnom území obce.

(3) Obec vykonáva v rámci preneseného výkonu štátnej správy na úseku ochrany pred povodňami tieto činnosti:

#### a) v oblasti prevencie

1. usmerňuje a kontroluje činnosť osôb pri plnení úloh na úseku ochrany pred povodňami,

2. spolupracuje so správcom vodo hospodársky významných vodných tokov, správcom drobných vodných tokov a poverenými osobami pri vypracovaní, prehodnocovaní a aktualizáciách predbežného hodnotenia povodňového rizika,

3. spolupracuje s poverenými osobami a so správcom vodo hospodársky významných vodných tokov na vyhotovení návrhov plánov manažmentu povodňového rizika, ich prehodnocovaní a aktualizácii, najmä pri navrhovaní preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami situovaných v katastrálnom území obce, ktoré spomaľujú odtok vody z povodia do vodných tokov, znižujú maximálny prietok povodne alebo chránia územie pred zaplavením počas povodne,

4. spolupracuje v rámci svojich možností na vykonávaní preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami v katastrálnom území obce, najmä preventívnych opatrení, ktoré spomaľujú odtok vody z povodia do vodných tokov, zvyšujú retenčnú schopnosť povodia alebo podporujú prirodzenú akumuláciu vody v lokalitách na to vhodných, znižujú maximálny prietok povodne alebo chránia intravilán pred zaplavením povrchovým odtokom s ich vlastníckymi, správcami alebo užívateľmi,

5. ukladá všeobecne záväzným nariadením obce povinnosť vypracovať a aktualizovať povodňový plán záchranných prác právnickej osobe a fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorej objekt môže byť postihnutý povodňou a prikladá ich k povodňovému plánu obce,

6. vypracúva povodňový plán záchranných prác obce, ktorého súčasťou sú povodňové plány záchranných prác právnických osôb a fyzických osôb - podnikateľov podľa piateho bodu,

7. zriaďuje na plnenie úloh na úseku ochrany pred povodňami povodňovú komisiu obce a vypracúva jej štatút, ak plnenie úloh obce na úseku ochrany pred povodňami počas povodňovej situácie nezabezpečuje krízový štáb; obec o rozhodnutí zriaďiť povodňovú komisiu obce informuje obvodný úrad životného prostredia,

8. zabezpečuje v rámci možností pracovné sily a vecné prostriedky na ochranu pred povodňami, vyhotovuje súpis vecných prostriedkov, zabezpečuje ich riadne uskladnenie a udržiavanie,

9. oznamuje termín konania povodňovej prehliadky vlastníkom, správcom alebo užívateľom stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené v predmetnom vodnom toku, stavieb križujúcich predmetný vodný tok, stavieb v jeho inundačnom území alebo v území ohraničenom záplavovou čiarou povodne so strednou pravdepodobnosťou výskytu alebo v území, ktoré je pravdepodobne ohrozené povodňami,

10. zúčastňuje sa povodňových prehliadok na vodných tokoch, ktoré pretekajú cez katastrálne územie obce,

#### b) počas povodňovej situácie

1. vyhlasuje a odvoláva II. stupeň povodňovej aktivity a III. stupeň povodňovej aktivity pre územie obce na návrh správcu vodo hospodársky významného vodného toku alebo správcu drobného vodného toku, alebo z vlastného podnetu a informuje o tom bezodkladne obvodný úrad životného prostredia, obvodný úrad alebo koordinačné stredisko integrovaného záchranného systému alebo Hasičský a záchranný zbor, správcu vodo hospodársky významných vodných tokov a ústav,

2. upozorňuje na nebezpečenstvo povodne obce smerom po prúde vodného toku,

3. zriaďuje a vykonáva na svojom území hliadkovú službu počas III. stupňa povodňovej aktivity a počas mimoriadnej situácie, ak ju nie je schopná samostatne vykonávať, spolupracuje pri jej organizácii so správcom vodo hospodársky významných vodných tokov a prípadne so správcom drobného vodného toku,

4. dohliada, aby vlastníci, správcovia a užívatelia stavieb, objektov a zariadení na území obce, ktoré môžu byť ohrozené povodňou, vykonali opatrenia na ochranu pred povodňami podľa povodňového plánu záchranných prác,

5. vyžaduje od fyzických osôb osobnú pomoc na plnenie úloh pri ochrane pred povodňami, pokiaľ nejde o fyzické osoby oslobodené od osobných úkonov (§ 24 zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.),

## Všeobecne záväzné nariadenie obce

6. ukladá povinnosť osobe poskytnúť vecné plnenie na zvládnutie úloh počas povodňovej situácie,
7. vypracúva v čase III. stupňa povodňovej aktivity a mimoriadnej situácie priebežné správy o povodňovej situácii a predkladá ich obvodnému úradu a obvodnému úradu životného prostredia,
8. operatívne rieši problémy, ktoré sa vyskytli pri realizácii opatrení na ochranu pred povodňami,

### c) po povodni

1. zabezpečuje obnovenie základných podmienok pre život ľudí a pre hospodársku činnosť na povodňou zaplavenom území,
  2. vyhodnocuje povodňové škody na majetku obce a na majetku osôb, ktoré vznikli v katastrálnom území obce,
  3. vypracúva súhrnnú správu o priebehu povodní, ich následkoch a vykonaných opatreniach, ktorú predkladá obvodnému úradu životného prostredia.
- (4) Obec vykonáva pri ochrane pred povodňami v rámci preneseného výkonu pôsobnosti štátnej správy na úseku územného plánovania a stavebného poriadku tieto činnosti:

- a) poskytuje správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo poverenej osobe informácie z územnoplánovacej dokumentácie, prípadne ďalšie informácie, ktoré môžu prispieť k vypracovaniu, prehodnocovaniu a aktualizácii predbežného hodnotenia povodňového rizika,
- b) poskytuje správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo poverenej osobe podklady potrebné na vyhotovenie, prehodnotenie a aktualizáciu mapy povodňového rizika,
- c) koordinuje povoľovanie stavieb a určovanie regulatív priestorového usporiadania a funkčného využívania územia v územnom pláne obce alebo v územnom pláne zóny s opatreniami na ochranu pred povodňami,
- d) zabezpečuje vyznačenie všetkých záplavových čiar zobrazených na mapách povodňového ohrozenia do územného plánu obce alebo územného plánu zóny pri najbližšom preskúmaní schváleného územného plánu,
- e) žiada správcu vodohospodársky významného vodného toku o vypracovanie návrhu rozsahu inundačného územia alebo o navrhnutie zmeny rozsahu inundačného územia na obstaranie územného plánu obce alebo územného plánu zóny v blízkosti neohradzovaného vodného toku, jeho zmeny alebo doplnku,
- f) spolupracuje so správcom vodohospodársky významných vodných tokov a s poverenými osobami pri vypracovaní, prehodnocovaní povodňového rizika, najmä pri navrhovaní preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami situovaných na území obce, ktoré spomaľujú odtok vody z povodia do vodných tokov alebo chránia územie obce pred zaplavením povrchovým odtokom, znižujú maximálny prietok povodne, chránia územie obce pred zaplavením vnútornými vodami a navrhované preventívne opatrenia sú situované na území obce.

(5) Obec okrem úloh podľa odsekov 3 a 4

- a) vyhlasuje a odvoláva mimoriadnu situáciu, ak hrozí bezprostredné ohrozenie životov, zdravia, majetku, kultúrneho dedičstva alebo životného prostredia povodňou a ihneď o tom informuje obvodný úrad alebo koordináčne stredisko integrovaného záchranného systému, alebo okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, obvodný úrad životného prostredia, správcu vodohospodársky významných vodných tokov a ústav,
- b) zabezpečuje v rámci svojich možností vybavenie obecného hasičského zboru potrebnými prostriedkami a výstrojom na výkon povodňových záchranných prác podľa osobitného predpisu (§ 15 ods. 1 písm. b) zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi),
- c) poskytuje obyvateľovi obce nevyhnutnú okamžitú pomoc v jeho náhlej núdzi spôsobenej povodňou podľa osobitného predpisu (§ 3 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení),
- d) určuje rozsah inundačného územia a dokumentáciu určeného inundačného územia odovzdáva orgánom územného plánovania.

### § 13

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

- (1) Tento „Povodňový plán záchranných prác“ nemení rozsah a účinnosť zákona o štátnej správe vo vodnom hospodárstve, ako aj ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných na úseku ochrany pred povodňami.
- (2) Orgány obce, fyzické osoby a právnické osoby, ktoré majú sídlo (trvalé alebo prechodné bydlisko) na území obce úzko spolupracujú s orgánmi štátnej správy a orgánmi obce pri plnení úloh na úseku ochrany pred požiarmi vyplývajúcich z platnej právnej úpravy a tohto VZN.

6

(3) V prípade, že fyzické osoby a právnické osoby nebudú dodržiavať ustanovenia tohto VZN, obec vyvodí voči jeho porušiteľom sankcie v súlade s platnou právnou úpravou.

(4) Zmeny a doplnky tohto VZN schvaľuje obecné zastupiteľstvo obce Čečejevce.

### § 14

#### Zrušovacie ustanovenia

Týmto VZN sa zrušuje doterajšie záväzné nariadenie o povodňovom pláne záchranných prác.

### § 15

#### Právoplatnosť a účinnosť

- (1) Povodňový plán záchranných prác obce bolo dňa 12.11.2010 schválené obecným zastupiteľstvom v Čečejevciach pod uznesením č. 62/2010.
- (2) Toto VZN č. 1 / 2010 nadobudne účinnosť 15 – tým dňom od jeho schválenia, t.j. 29.11.2010.

V Čečejevciach dňa 12. 11. 2010

Štefan Magoči  
starosta obce Čečejevce

### Príloha č. 3

#### SPOJENIE SO SPRÁVCOM VODNÝCH TOKOV

V prípade povodne sídlo správcu vodného toku Čečejevského potoka je Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Košice, Povodie Bodrogu a Hornádu, ul. Medzi mostami 2, Košice spojenie je zabezpečené telefonicky č. t. 055 / 633 35 85 /operátor/.

Spojenie s hlásateľmi vodných stavov č.t. 055 / 633 35 85

### Príloha č. 4/1

#### ZABEZPEČENIE A VYKONANIE EVAKUÁCIE

##### A) URČENIE POSTUPNOSTI EVAKUÁCIE

Postup evakuácie riadi a zabezpečuje Povodňová komisia obce Čečejevce, ktorá sídli v budove OcÚ v Čečejevciach.

Evakuácia z postihnutého územia v nasledovnom slede:

1. matky s deťmi do 10 rokov
2. starší občania (bezvládni a chorí)
3. ostatní občania
4. majetok občanov

##### B) URČENIE MIESTA NÁHRADNÉHO UBYTOVANIA

Za miesta náhradného ubytovania sú určené:

1. pre matky s deťmi do 10 rokov a občanov nad 70 rokov – objekt Materskej školy
2. pre deti od 10 do 15 rokov a občanov od 60 do 70 rokov – objekt Základnej školy
3. pre občanov obce – objekt KD ul. Buzická 55 Čečejevce, Športová hala ul. Kostolná č.1 Čečejevce

### Príloha č. 7

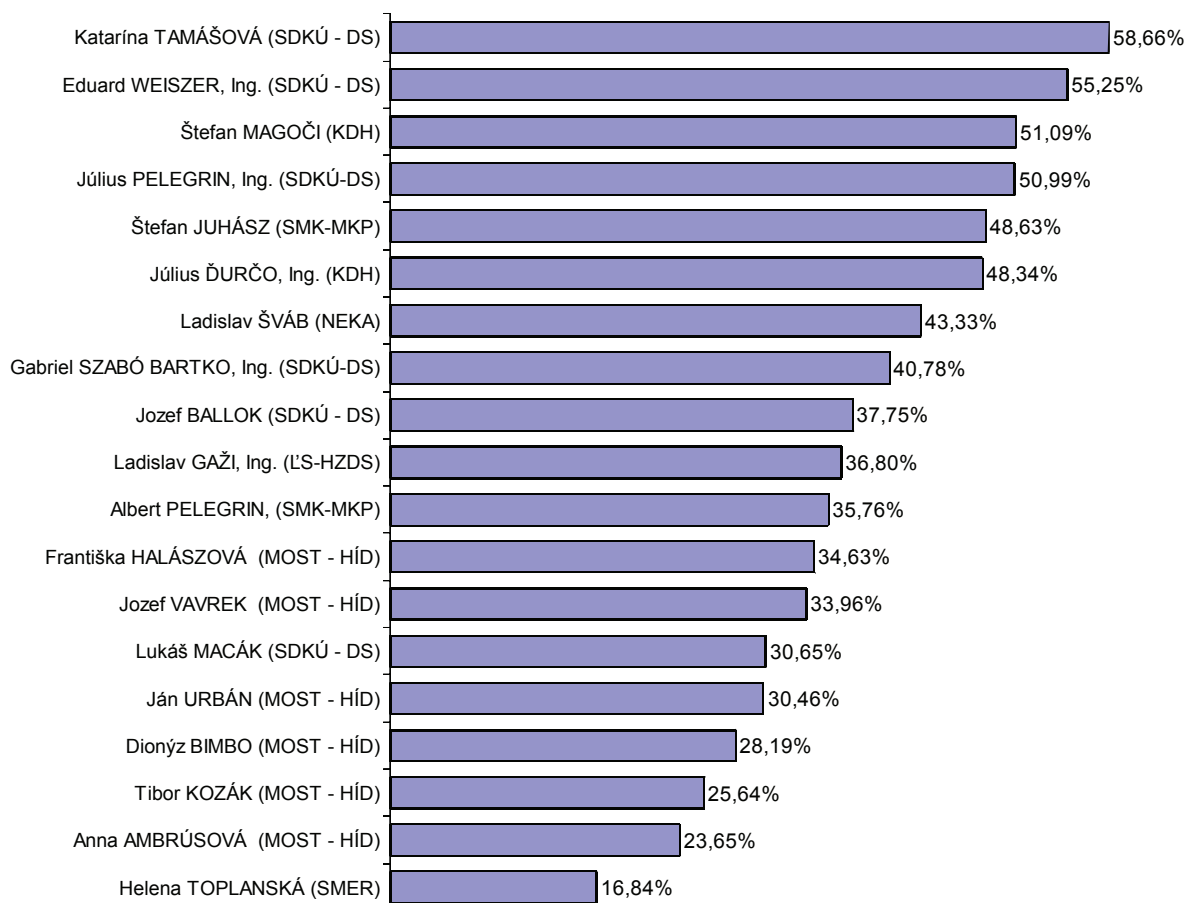
#### ZOZNAM DÔLEŽITÝCH TELEFÓNNYCH ČÍSIEL

1. Obecný úrad Čečejevce 055/4649210  
055/4649201
2. Linky tiesňového volania
  - jednotné európske číslo tiesňového volania 112
  - Hasičský a záchranný zbor 150
  - Záchranná zdravotná služba 155
  - Polícia 158
3. Obvodné oddelenie Policajného zboru v Moldave n/Bodvou 055/46355, 09619 46355
4. Obvodný úrad Košice-okolie odbor civilnej obrany a krízového riadenia 055 / 6004 191
5. Poruchová služba
  - plynárne 0850 / 111 727
  - elektrárne 0850 / 123 333, 0800/123 332
  - vodárne 055 / 642 75 07

## Výsledky volieb poslancov obecného zastupiteľstva

Číslo kand.	Meno a priezvisko kandidáta	Počet získaných hlasov	Podiel z platných odovzdaných hlasov	Podiel z počtu oprávnených voličov
15	Katarína TAMÁŠOVÁ (SDKÚ - DS)	620	58,66%	38,04%
19	Eduard WEISZER, Ing. (SDKÚ - DS)	584	55,25%	35,83%
10	Štefan MAGOČI (KDH)	540	51,09%	33,13%
12	Július PELEGRIN, Ing. (SDKÚ-DS)	539	50,99%	33,07%
7	Štefan JUHÁSZ (SMK-MKP)	514	48,63%	31,53%
4	Július ĎURČO, Ing. (KDH)	511	48,34%	31,35%
14	Ladislav ŠVÁB (NEKA)	458	43,33%	28,10%
13	Gabriel SZABÓ BARTKO, Ing. (SDKÚ-DS)	431	40,78%	26,44%
2	Jozef BALLOK (SDKÚ - DS)	399	37,75%	24,48%
5	Ladislav GAŽI, Ing. (ĽS-HZDS)	389	36,80%	23,87%
11	Albert PELEGRIN, (SMK-MKP)	378	35,76%	23,19%
6	Františka HALÁSZOVÁ (MOST - HÍD)	366	34,63%	22,45%
18	Jozef VAVREK (MOST - HÍD)	359	33,96%	22,02%
9	Lukáš MACÁK (SDKÚ - DS)	324	30,65%	19,88%
17	Ján URBÁN (MOST - HÍD)	322	30,46%	19,75%
3	Dionýz BIMBO (MOST - HÍD)	298	28,19%	18,28%
8	Tibor KOZÁK (MOST - HÍD)	271	25,64%	16,63%
1	Anna AMBRÚSOVÁ (MOST - HÍD)	250	23,65%	15,34%
16	Helena TOPLANSKÁ (SMER)	178	16,84%	10,92%

Celkový počet platných hlasov: 1057



## CESTOVNÉ PORIADKY

### Odchody autobusov zo zastávky Čečejevce, Jednota (platné od 12.XII.2010)

<b>Buzica</b>	a	X	a	cm	Xm	Xm	a														
	5:11	11:33	13:11	13:44	14:59	16:36	21:11														
<b>Kechnec</b>	X	a	a	c	Xw	a	X														
	5:10	5:11	13:11	13:12	13:13	21:11	21:13														
<b>Košice, AS</b>	c	X	auf53	Xu	cm	Xwm	c	X	c	c	X	6	c	bf52	Xw	c	c	Xw	c		
	4:56	5:04	5:35	5:40	5:54	5:55	6:13	6:30	6:45	6:54	6:55	7:21	7:23	7:44	7:47	7:52	8:18	8:43	9:23		
	6+	X	X	X	X	+6	cm	c	Xf14	Xw	c	Xw	Xwu	c	c	a	Xm	Xw	Xu		
	9:57	10:27	11:06	12:01	13:01	13:18	13:40	14:21	14:44	14:55	15:15	15:16	16:00	16:01	16:30	16:56	17:05	17:50	18:30		
	Xu																				
	19:20																				
<b>Košice, USS</b>	a	c	X	X	X	a	Xm	X	X	Xu	X	am	cm	c	Xw	Xw	a	Xm	X		
	4:52	4:56	4:56	4:57	5:04	5:09	5:11	6:02	6:55	13:08	13:09	13:10	13:44	14:02	14:10	14:20	16:56	17:05	17:48		
	Xm	Xm	Xm	am																	
	20:47	21:00	21:05	21:05																	
<b>Medzev</b>	6	Xm	m																		
	6:50	18:53	22:51																		
<b>Moldava n/B</b>	Xw	c	Xw	c	Xf14	c	a	m+	cm	Xwm	6	a	Xw	c	cm	c	6m	X	X		
	5:26	5:32	6:03	6:20	6:24	6:32	6:45	6:47	6:48	6:48	6:50	7:03	7:17	7:22	7:23	7:31	8:28	8:32	9:50		
	Xwm	c	X	6m	+	c	X	bf52u	Xwu	Xw	c	Xw	c	c	am	am	X	Xw	c		
	10:42	10:42	11:48	11:51	11:51	12:44	13:11	13:13	13:15	13:44	13:48	14:19	14:21	14:37	14:45	14:47	14:47	14:49	14:49		
	Xm	c	Xw	c	X	am	am	c	X	am	c	f53u	Xm	X	X	Xm	X	+	6m		
	14:50	14:53	14:53	14:54	14:55	15:00	15:17	15:18	15:22	15:30	15:44	16:06	16:20	16:55	17:23	17:59	18:50	18:51	18:51		
	Xm	Xu	X	a	Xm	Xm	m	Xm													
	18:53	19:54	21:09	22:45	22:47	22:51	22:51	23:08													
<b>Paňovce</b>	a	Xm	X	am	cm	Xw	am	cm	Xm	X	Xm	Xm									
	4:52	6:50	12:30	12:52	13:55	14:58	15:00	15:15	16:20	19:00	20:47	22:51									
<b>Perín-Chym</b>	a	X	a	Xm	a																
	5:11	11:33	13:11	14:59	21:11																
<b>Rešica</b>	Xm																				
	16:36																				
<b>Turňa n/B</b>	c	cm	Xwm	X	X	c	+	Xwu	c	c	X	X	am	c	X	6m	Xu	Xm			
	6:20	6:48	6:48	8:32	9:50	10:42	11:51	13:15	14:21	14:54	14:55	15:22	15:30	15:44	16:55	18:51	19:54	22:47			

#### Vysvetlivky:

- X** premáva v pondelok až piatok, nepremáva 24.12. 2010, 6.1., 22.4., 25.4., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.2011
- a** premáva v sobotu a v nedeľu a 24.12. 2010, 6.1., 22.4., 25.4., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.2011
- b** premáva v pondelok až sobotu, nepremáva 24.12., 25.12.2010, 1.1., 6.1., 22.4., 25.4., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.2011
- c** premáva v dňoch školského vyučovania
- +** premáva v nedeľu a 24.12., 25.12.2010, 1.1., 6.1., 22.4., 25.4., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.2011
- 6** premáva v sobotu, nepremáva 25.12.2010, a 1.1.2011
- m** spoj čaká alebo má prípoj na iný spoj
- w** premáva počas školských prázdnin
- f14** nepremáva od 12.12.2010 do 7.1.2011, od 20.4. do 26.4., 5.7., od 18.7.2011 do 19.8.2011, 1.9., 2.9., 15.9., od 1.11. do 2.11. a 17.11.2011
- f52** spoj nepremáva 23.4.2011
- f53** spoj nepremáva 24.12. - 25.12.2010, 22.4., 23.4., 24.4.2011
- u** spoj pokračuje alebo je pokračovaním iného spoja

### Odchody vlakov zo železničnej stanice Čečejevce (platné od 12.XII.2010)

	ide v r					12	9		
<b>Čečejevce - odchody</b>	4:26	5:02	5:53	9:19	12:41	15:11	16:45	18:39	20:28
Košice - príchody	4:58	5:36	6:32	9:52	13:13	15:46	17:20	19:10	20:59
									<b>23</b>
Košice - odchody		6:32	8:01	12:09	14:58	17:35	19:03	23:01	
<b>Čečejevce - odchody</b>		<b>7:06</b>	<b>8:33</b>	<b>12:44</b>	<b>15:32</b>	<b>18:07</b>	<b>19:36</b>	<b>23:34</b>	
Moldava n/B - príchody		7:13	8:40	12:52	15:40	18:15	19:43	23:41	
Turňa n/B - príchody		7:24	8:51	13:03	15:52	18:25	19:54	23:52	
Rožňava - príchody		8:01		13:41	16:37	19:01	20:30		

#### Vysvetlivky:

- r** - pracovné dni
- 9** - nejde v nedeľu a 25.IV., ide 24.IV.
- 12** - ide v prac. dňoch, v nedeľu a 25.IV., nejde 24.IV.
- 23** - nejde v sobotu a 22.-24.IV., 28.VIII.

#### Čečejevské noviny, noviny vydávané samosprávou obce Čečejevce 4-krát ročne. Výtlačok je nepredajný.

Zodpovedný za vydanie novín: starosta obce Štefan Mažoči. Grafická úprava a autor neoznačených fotografií: Július Pelegrin. Za obsah jednotlivých článkov sú zodpovední autori. Tlač: VIENALA, Košice. Noviny v elektronickej podobe sú umiestnené aj na web stránke obce [www.cecejevce.sk](http://www.cecejevce.sk) v sekcii „spravodaj“.